

7 広報 たはら 1 2007 平成19年

ホームページ <http://www.city.tahara.aichi.jp>

Tahara

目次
Contents

新年のごあいさつ p2

市政の話題 p4

[特集] 田原市総合計画策定 p6

[特集] 菜の花 p12

たはらシティニュース p14

おしらせ p16

イベント p22

連載コーナー p24

元気いっぱい
舞い上がれ!





2007・新年のごあいさつ

謹賀新年

新年、明けましておめでとうございます。市民の皆さまにおかれましては、輝かしい希望に満ちた新春をお迎えのこととお喜び申し上げます。

田原市が市政施行してから3年余りがたちました。合併により、経費の節減・組織の合理化といった行政改革を推進する一方で、多様化する住民ニーズをくみ取り、サービスを迅速かつ、的確に提供する自治体を目指してまいりました。さらに本年は、総合計画の策定を終え、着実にスタート・実行していく重要な年となります。これまで培ってきた経済基盤や歴史文化・自然環境などの地域財産を一層大切にしながら市民の皆さまと協働して新しい風をおこし、個性輝くまちづくりを目指して参りたいと思います。

『うるおいと活力のあるガーデンシティ』の実現に向け、誠心誠意取り組んで参りますので、今後とも市政への一層のご支援とご協力をお願い申し上げます。

結びにあたり、新しい年が皆さまにとって、ご健康で幸多い年となりますよう心から祈念申し上げ、年頭のごあいさつといたします。



田原市長
白井孝一

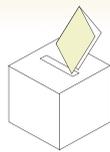
2006年のステキな
笑顔です。

未来の扉 開けゴマ!

今年も、笑顔あふれる「たはら」
飛躍する「たはら」を期待します!



投票しよう!



選挙管理委員会(総務課内)

☎ 23局3506

田原市議会議員一般選挙
1月28日(日)投票日

投票時間

午前7時～午後8時

投票のできる方

投票日当日に、満20歳昭和

62年1月29日(生)以上の方で、

平成18年10月20日に市内に住

所があり、引き続き投票日まで

で市内に住所のある方。

期日前投票・不在者投票期間

1月22日(月)～1月27日(土)

愛知県知事選挙

2月4日(日)投票日

投票時間

午前7時～午後8時

田原市で投票のできる方

投票日当日に、満20歳昭和

62年2月5日(生)以上の方で、

平成18年10月17日に市内に住

所があり、引き続き投票日まで

で市内・県内に住所のある方。

(県内に転出した方について

は、引き続き愛知県の区域内

に住所を有する証明書)がな

ければ投票できません。)

期日前投票・不在者投票期間

1月19日(木)～2月3日(土)

期日前投票

投票日に投票所へ行けない方は、期日前投票をご利用ください。

「時間」午前8時30分～午後8時

「場所」田原市役所・赤羽根支所・

渥美支所

不在者投票

病院などで行う不在者投票入院や施設入所されている方は、その場所で不在者投票ができる場合があります。病院などの担当者にお尋ねください。

郵便等による不在者投票

身体に重い障害があり、投票に行けない方などは、自宅などから郵送で不在者投票ができます。事前に選挙管理委員会が交付する「郵便等投票証明書」が必要です。

田原市以外での不在者投票

選挙期間中、仕事や旅行などで田原市以外の市区町村に滞在している方は、滞在先の市区町村で不在者投票ができます。(早めに選挙管理委員会にお問い合わせください。)

「投票所一覧」

投票区名	投票区の区域	投票所
東部	相川、谷熊、やくま台、豊島	田原東部市民館
童浦	浦、西浦、波瀬、姫見台、光崎	童浦市民館
童浦第2	吉胡、木綿台、吉胡台、片浜、白谷	山北保育園
大久保	大久保	南部保育園
巴江	一番東、一番西、三番組、四番組東、四番組西、四番組南、蔵王東ヶ丘、蔵王南ヶ丘	田原中部小学校
中部	萱町一区、萱町二区、萱町三区、本町、新町	田原中部市民館
加治	加治、八軒家、赤石	加治保育園
衣笠	衣笠、藤七原、鎌田、東滝頭	衣笠市民館
神戸	川岸、漆田一区、漆田二区、漆田三区、東赤石、サンコート	漆田一区公民館
神戸第2	神戸市場、青津、希望が丘、赤松、志田、新美、南町、谷ノ口、東ヶ谷	神戸市民館
大草	大草、大草団地	大草市民館
野田	芦、南、彦田、雲明、保井、今方、北海道、野田市場、ほると台	野田中学校
野田第2	東馬草、山ノ神、西馬草、仁崎	山ノ神公民館
六連	長上、久美原、浜田、百々、新浜	六連保育園
高松	高松	高松市民館
赤羽根	赤羽根東、赤羽根中、赤羽根西	赤羽根市民館
若戸	池尻、若見、越戸	若戸市民館
泉	宇津江、江比間、八王子、村松	泉市民館
伊川津	馬伏、伊川津、石神、夕陽が浜	泉市民館伊川津分館
清田	山田、高木、折立、古田	清田小学校
福江	長沢、福江、向山	福江市民館
保美	保美	保美公民館
中山	中山	中山市民館
小中山	小中山	小中山総合会館
亀山	亀山、西山	亀山市民館
伊良湖	伊良湖、日出	伊良湖小学校
堀切	堀切、小塩津	堀切市民館
和地	和地一色、和地、土田	和地市民館



投票区の再編に伴い、投票所が今までと変わっている地区があります。各家庭に郵送される「投票所入場券」をご確認ください。1月11日(木)以降に市内で転居(転居届を提出)した方は、前住所地の投票所で投票となります。

投票に出かけるときは、投票所入場券を忘れずに!



<http://www.city.tahara.aichi.jp/>

住所・氏名・電話番号を明記のうえ意見を提出（個々の意見には直接回答いたしません）

計画案の公表場所
市役所各担当課、市民生活課（市役所赤羽根支所・渥美支所）、市ホームページにて

郵便
公表場所へ持参

FAX
Eメール

パブリックコメント手続き（意見募集）制度に基づき、「シンボル公園ネットワーク計画案」「環境保全計画案」「たはら21新農業プラン案」について意見を募集します。

意見提出方法

案件名	募集期間	概要	問い合わせ
田原市シンボル公園ネットワーク計画（緑の基本計画）案について	1月30日（火） 2月28日（水）	今後の公園緑地などのあり方を示す計画を策定します。	公園緑地課 ☎23局4103 FAX 23局0180 ✉koen@city.tahara.aichi.jp
田原市環境保全計画案について	2月1日（木） 3月2日（金）	環境の保全に関する施策の指針となる計画を策定します。	環境衛生課 ☎23局3541 FAX 23局0180 ✉kankyo@city.tahara.aichi.jp
たはら21新農業プラン案について	2月1日（木） 3月2日（金）	地域農業経営・生産に関する基本的対策の指針となる計画を策定します。	農政課 ☎23局3517 FAX 22局3817 ✉nosei@city.tahara.aichi.jp

1

意見募集！「シンボル公園ネットワーク計画」「環境保全計画」「たはら21新農業プラン」

2

保健師による「健康漫才」が「チヨダ地域保健推進賞」を受賞



表彰状を手にする藤井保健師（右）。この賞に選ばれるのは、毎年全国で約50人（団体）だけだということです。

老 人クラブなどを対象に「健康講座」を行っている健康課の保健師が、地域保健の推進において実績をあげている保健師（団体または個人）に贈られる「チヨダ地域保健推進賞」を受賞しました。

健康課では、各地区の老人会等で一風変わった健康講座を開いています。その講座は、保健師が「つる」と「かめ」といっておばあさんにふんし、お年寄りのための健康法などを「笑い」を交えながら講じる、その名も「健康漫才」。受講者に親しみを持ってもらうと同時に、「笑い」そのものを健康に生かしてもらおうというものです。



11月24日（金）、つるさんとかめさんは、赤西老人クラブの前に姿を現しました。そしてこの日も、ためになる健康法などをはじめ、「笑うことがどれだけ体に良い影響を与えるかをわかりやすく、おもしろく説明しました。

こうした活動が認められ、千代田健康開発事業団から表彰を受けた健康課では、今後も笑いをとおして、健康のためのお手伝いをしていきます。笑って健康になりたいという方、ぜひ健康課にご相談ください。

健康課 23局3515



『うるおいと活力のある ガーデンシティ』を目指して

1 将来都市像

『うるおいと活力のある
ガーデンシティ』

2030年ごろ、海と緑に包まれた渥美半島の中で、活発な産業と豊かな暮らしが共存する美しく誇りあふれる田原都市の実現への想いを込めています。

3 都市構造

「うるおいと活力のあるガーデンシティ」の実現を目指し、効率的で秩序ある市域空間（都市構造）のイメージを示します。

重点テーマ

田原市の広域的なポジション、地理的条件などから、地域の個性と連携、効率と活力の創出、広域的展望と役割、半島特性の利用と克服の4つを重点テーマとしています。

個別方針

地域の自然環境、都市基盤の集積や土地利用の状況などを総合的に考慮して、道路ネットワーク、土地利用のゾーニングを示します。

平

成13年から始まった渥美郡3町合併の協議から5年を経て、平成17年10月1日、新生田原市が誕生しました。

新

「たなまちづくり」に向けた田原市が、市民参加と協働を念頭に置いて、現状課題を整理し、目標を掲げ、主要施策のあり方などを「まちづくりの指針」となる『田原市総合計画』を策定し、市民・団体・事業者・地域・行政のそれぞれが役割を担って実現を目指します。

企画課 23局3507

田原市総合計画

基本構想

【2007年度～2030年ごろ】

基本計画

【2007年度～2016年度】

実施計画

【3か年ごとの計画を毎年更新】



市民の皆さんとつくる 田原市の未来

【ガーデンシティとは】

産業革命による経済優先の劣悪な都市環境にあった100年前のロンドンで提唱された都市づくりの言葉です。大都市郊外において豊かな自然環境、農業・工業などの生産の場、生活空間が調和して、持続可能となるようにデザインされた理想都市です。また、「ガーデン(garden)」という英語は、「庭」や「庭園」の意味のほか、肥沃な耕作地帯、豊穡・楽園・余暇を象徴する言葉でもあります。

4 まちづくりの方針

社会動向などに配慮し、今後重要な包括的視点を示します。

環境共生	環境との共生による豊かで持続するまち
国際化	人と文化が交流する世界に開かれたまち
安心安全	地域が守る安心して暮らせる安全なまち
人づくり	個性と才能が社会に輝く人づくりのまち
参加と協働	市民と行政などがともに築く協働のまち
都市経営	地域の自立と連携による健全経営のまち

5 施策大綱

「うるおいと活力のあるガーデンシティ」実現のため、柱となる分野を示します。

みんなで支え合う暮らしやすいまち	コミュニティ
笑顔とやさしさが満ちあふれるまち	福祉
暮らしを支え、未来を創造するまち	産業経済
地域特性を活かした美しく快適なまち	都市環境
文化が薫り、生きがいに満ちたまち	教育文化
総合戦略 まちづくりの方針の推進	

6 都市将来指標

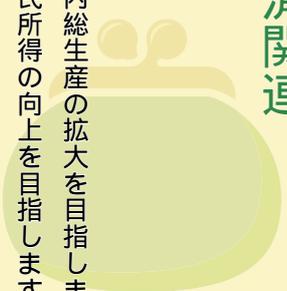
田原市が目指す、2030年ごろのまちづくりの指標です。

人口関連



人口減少社会にあつて将来人口7万人を目指します
現在6万6000人
合計特殊出生率2.07を目指します
現在1.4～1.7

経済関連



市内総生産の拡大を目指します
市民所得の向上を目指します
市民家計所得の向上を目指します
各産業の生産額等の拡大を目指します

地域特続生



食料自給率100%以上の持続・拡大を目指します
現在127%
水源の安定確保を目指します
可能な限りエネルギー自給の向上を目指します

市民満足度



住み良さが実感できるまちを目指します
住みよいまちという現状意識84%
(市民意識調査)
施策全体の満足度の向上を目指します

【合計特殊出生率とは】

その年次の年齢別出生率を基礎として、一人の女性が一生に生むと考えられる平均子ども数です。

力を合わせて 新しいまちづくり

「市民・団体・事業者・地域・行政
みんなが主役！」

田原市総合計画

基本計画

の概要

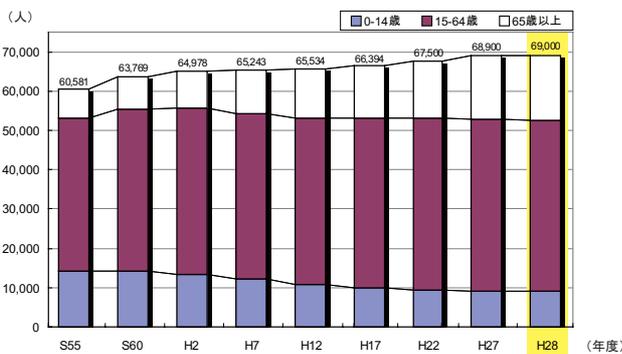
2007年度～2016年度

- 1 基本計画の目的**
「基本構想」に定めた将来都市像を実現するために、田原市のまちづくりに関する全ての課題を整理し、方向性・施策を示します。
- 2 基本計画の期間**
平成19年度～平成28年度の10年間
(2007年度～2016年度)



まちづくり市民懇談会の様子

人口推計



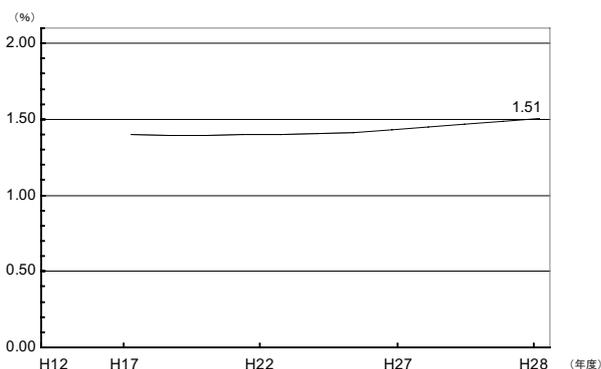
【総人口・年齢別人口の推計】
人口関連
企業誘致や少子化対策などの人口施策の推進により、平成28年度に6万9000人(平成42年：7万人)を見込みます。

都市基本指標

3 都市経営指針

基本計画期間における各種推計の前提となる基本フレーム(枠組み)として、人口関連、経済関連および地域持続性などの指標を示します。

合計特殊出生率



【合計特殊出生率の推計】
出生率の減少に歯止めをかけ、増加傾向への転換を図り、平成28年度に1.51(平成42年：2.07)以上を目指します。

【世帯数の推計】
平成28年度には、15%増加した2万3000世帯(平成42年：2万5700世帯)、世帯構成人数は平均3.00人(平成42年：2.72人)現在の全国値並み)になる見込みです。

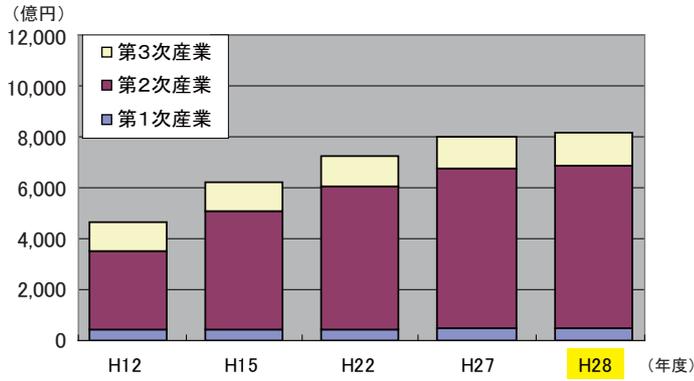


経済関連

【産業別の居住地就業者数の推計】

分野別就業の見通しは、第1次産業は減少が続き、第2次産業と第3次産業は臨海部企業誘致などによる増加が見込まれ、平成28年度には居住地就業者が4万3000人台、従業地就業者が4万5000人台に達する見込みです。

市内総生産額



【市内総生産額の推計】

各産業の振興により、平成28年度の市内総生産額を8000億円台（平成15年度：6105億円）に拡大させるとともに、市民所得などの向上を図ります。

- ・ 農業産出額
平成28年度：850億円
（平成16年度：760億円「日本」）
- ・ 製造品出荷額等
平成28年度：2兆4000億円
（平成16年度：2兆円「全国13位」）



その他指標

【地域持続性】

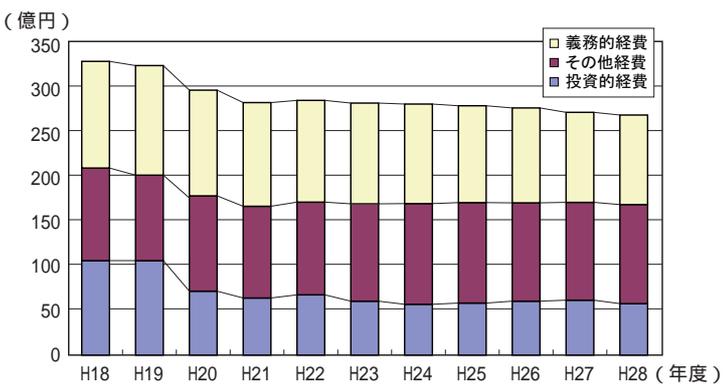
- ・ 食料自給率の向上
（平成16年度：127%）
- ・ 水資源の確保
- ・ エネルギー自給率の向上

【市民満足度】

市民アンケートなどによる市の施策に対する満足度の向上を図り、市民が住みよいまちと感じる割合の増加を図ります。

- ・ 各施策満足度の向上
- ・ 「住みよいまち」の回答の向上
（平成16年度：84%）

長期財政計画(経費別歳出の推移見込み)



長期財政計画

国の行財政改革による補助金縮減や、地方交付税制度の見直しなどの影響を受け、10年間で財政規模が約2割減少します。今後もさらなる減少が見込まれるため、財源縮小に対応した効率的かつ、効果的な行財政運営に努めます。



魅力と活力 あふれるまちへ

田原市総合計画
基本計画
分野別計画

「6つの分野と49の施策で
新しい地域づくり」

田原市総合計画審議会の様子



1 総合戦略

「うるおいと活力のあるガーデンシティ」を実現するため、基本構想の『まちづくりの方針』に掲げた6つの包括的視点について、それぞれ総合戦略として掲げます。

総合戦略の各分野は、すべての分野でこれに配慮して取り組みますが、その柱となる「個別施策」を次に示します。

【環境共生】

環境共生まちづくりによって、「環境との共生による豊かで持続するまち」を目指します。

【国際化】

国際化の推進によって、「人と文化が交流する世界に開かれたまち」を目指します。

【安心安全】

消防・救急体制の充実、防災体制の充実、安心対策の推進によって、「地域が守る安心して暮らせる安全なまち」を目指します。

【人づくり】

青少年健全育成によって、「個性と才能が社会に輝く人づくりのまち」を目指します。

【参加と協働】

協働体制の整備、情報体制の充実によって、「市民と行政などがともに築く協働のまち」を目指します。

【都市経営】

広域連携の推進、水資源の確保、行財政運営によって、「地域の自立と連携による健全経営のまち」を目指します。

2 コミュニティ（社会基盤）分野

将来目標

みんなで支え合う
暮らしやすいまち

暮らしやすいまち

地域コミュニティの振興、分野コミュニティの振興、自主防災の推進、地域防犯の推進、交通安全対策の推進、男女共同参画の推進によって、将来目標の実現を図ります。



3 福祉分野

将来目標

笑顔とやさしさの
満ちあふれるまち

満ちあふれるまち

健康づくりの推進、医療の充実、地域福祉の充実、^⑲児童福祉の充実、^⑳障害者福祉の充実、^㉑高齢者福祉の充実、^㉒社会保障の充実によって、将来目標の実現を図ります。

計画策定経過

1 田原市総合計画審議会

市民代表などの委員25名、顧問5名により、総合計画策定の基本的事項に関する調査検討を行いました。

【開催経過】平成17年12月～平成18年11月(計7回)

2 まちづくり市民懇談会

委員79名(各種団体代表者等、公募選定者)が5部会に分かれて、計画原案に対する意見交換を行いました。

【開催経過】平成17年12月～平成18年12月(計13回)

3 行政懇談会

市内20校区のコミュニティ役員などに対し、総合計画に関する説明、意見交換を目的に開催しました。

【開催期間】平成18年5月1日～17日

【出席者数】計793名

4 まちづくり講演会

今後のまちづくりの重要テーマである観光・福祉・地方分権について、講演会を開催しました。

【開催期間】平成18年6月～8月(全3回)

【参加者数】約800名

5 まちづくりシンポジウム

総合計画の概要を発表し、まちづくり提案の表彰や、まちづくり市民懇談会の幹事による「まちづくりトーク」などを行いました。

【開催期日】平成18年9月24日

6 市民アンケート

総合計画策定にあたり、市民意識調査として、行政サービスや施策などに関するアンケートを実施しました。

7 私のまちづくり提案

市民を対象に、まちづくりに関する提案(作文)を募集しました。

【募集期間】平成18年1月16日～3月15日

【提案総数】854点

8 まちづくり子ども提案

小学生～高校生を対象に、まちづくりに関する絵や作文を募集しました。

【募集期間】平成18年7月3日～9月8日

【提案総数】550点

9 パブリックコメント

総合計画素案について、パブリックコメント制度により公表し、市民から意見をいただきました。

【公表期間】平成18年9月22日～10月23日

10 庁内検討

総合政策会議、部ヒアリング、各部会等を適宜開催し、計画内容について検討を重ねました。



4 産業経済分野

将来目標

暮らしを支え

未来を創造するまち

②⑤ 農業の振興、②⑥ 水産業の振興、
②⑦ 工業の振興、②⑧ 商業の振興、②⑨
観光の振興、③⑩ 労働対策の推進、
③⑪ 消費対策の推進によって、将来
目標の実現を図ります。



5 都市環境分野

将来目標

地域特性を活かした

美しく快適なまち

③② 交通基盤の整備、③③ 港湾の整備、
③④ 河川・排水路の整備、③⑤ 海岸
の整備、③⑥ 市街地の整備、③⑦ 集落
地域の整備、③⑧ 居住環境の整備、
③⑨ 上下水道の整備、④⑩ 環境保全の
推進、④⑪ 衛生対策の推進、④⑫ 資源
循環の推進、④⑬ 自然環境の整備、
④⑭ 緑と景観の整備によって、将来
目標の実現を図ります。

6 教育文化分野

将来目標

文化が薫り

生きがいに満ちたまち

④⑤ 学校教育の充実、④⑥ 生涯学習の
充実、④⑦ スポーツの振興、④⑧ 芸術
文化の振興、④⑨ 文化財の継承によ
って、将来目標の実現を図りま
す。



菜の花まつり

1 / 6(土) ~ 3 / 25(日)

菜の花まつり特産市

新鮮な野菜や花、特産品を販売

開催期間 1 / 13(土) ~ 3 / 25(日) の土・日・祝日
 時間 午前9時 ~ 午後4時
 会場 伊良湖ガーデンホテル前の菜の花畑

菜の花狩り

広～い菜の花畑の菜の花をお土産に

開催期間 1 / 13(土) ~ 3 / 25(日)
 時間 午前9時 ~ 午後4時
 会場 伊良湖ガーデンホテル前の菜の花畑
 料金 5本1000円

菜の花畑ライトアップ

菜の花畑が夜空に浮かび上がる様子は幻想的

開催期間 2 / 1(木) ~ 3 / 25(日)
 時間 午後6時 ~ 9時
 会場 伊良湖シーサイドゴルフ倶楽部横の菜の花畑

菜の花まつり青空市場

渥美半島特産品販売、「あさり汁」または「渥美の郷土料理・じょじょ切りのお汁粉」を日替わりで無料サービス
 開催期間 2 / 1(土) ~ 12(祝)
 時間 午前10時 ~ 午後3時
 会場 伊良湖ガーデンホテル前の菜の花畑

お楽しみ抽選会

特産品販売、「あさり汁」無料サービス

開催日 2 / 4(日)、18(日)
 時間 正午 ~
 会場 伊良湖シーサイドゴルフ倶楽部横の菜の花畑

ほのぼのの写真コンテスト

応募期限 2 / 23(金)



問合せ先 / 田原市観光協会
 渥美半島観光キャンペーン実行委員会
 33局1616

HP: <http://www.taharakankou.gr.jp>

※各会場の詳細は12ページの「渥美半島菜の花MAP」をご覧ください。

これは全国第1位の数字です。(農林水産省発表)
 その一方で、遊休農地も年々増加しており、対策が急務となっております。
 そこで、田原市では市内の遊休農地に菜の花やひまわりなどの種をまき、農地の保全を図ると、「菜の花エコプロジェクト」を推進しています。
 1 遊休農地に菜の花やひまわりなどの景観用草花を植え、優良農地の保全を図ります。

2 栽培した菜種から油を搾り、料理への利用や特産品の開発などに役立てることを推進しています。
 3 使用済みの菜種油や家庭の廃食用油を回収し、燃料化したものを、公用車や農機具に利用するため、アンケートや回収実験を実施しています。
 補助金制度を利用して
 遊休農地を菜の花畑に
 田原市では、菜の花(菜種)やひま

わりなどの景観用草花を遊休農地に作付けようという方に、補助金を交付しています。遊休農地に菜の花などを作付けると、土壌改良や景観形成を図ることができます。ぜひご利用ください。
 対象 市内に住所を有する土地の所有者または作付者
 内容 遊休農地・休耕地への菜の花(菜種)や景観用作物の作付けおよび管理

補助額
 10aあたり1万8000円
 問合せ先
 農政課 23局3517





歓迎を受ける田原市訪問団(銅雀区庁舎にて)

11/29(水)~12/1(金) 広がる交流 つながる友情

市長をはじめとする田原市の10名が、平成18年11月14日に姉妹都市協定を結んだ韓国・銅雀区^{トンジャク}を訪問しました。一行は、文化福祉センター・ボランティアバンクなど、銅雀区が力を入れている福祉分野の施設を中心に視察。また、銅雀区庁舎において、金区庁長から区の概要説明を受けるとともに、今後の概要事業などについて懇談しました。銅雀区とは、教育・文化、行政分野を中心に相互理解を目的とし、交流事業を実施して行く予定です。



6位入賞の報告に市長を訪れた選手・監督・コーチの皆さん

12/2(土) 世代を越えて つないだたすき

第1回市町村対抗駅伝大会が愛・地球博記念公園で行われ、田原市チームが見事6位に入賞しました。入賞メンバーは次のとおりです。(敬称略)

- 1区 = 伊藤聡 (時習館高)
- 2区 = 柴田有里 (田原中)
- 3区 = 森下悠理 (中山小)
- 4区 = 近並郷 (泉中)
- 5区 = 清水星菜 (六連小)
- 6区 = 村上咲 (豊川工業高)
- 7区 = 夏目勝也 (トヨタ自動車)
- 8区 = 松谷恵子 (岡崎信用金庫)
- 9区 = 土持康博 (トヨタ自動車)



パネラーとして堀切校区総代、池尻地区総代、消防長が参加

11/25(土) 地域の防災力を 高めよう!

愛知県と田原市が主催する防災セミナーを渥美文化会館文化ホールで開催しました。講師に片田敏孝氏(群馬大学工学部建設工学科教授)を迎えて行った基調講演やパネルディスカッションに、約400名の参加者が耳を傾けました。片田氏は、地震の最新情報や地域でどのように対応すべきかを説明。「震度が小さくても、大津波が襲うこともある。過小評価したり、情報を待ったりするのではなく、まず逃げて欲しい」と呼びかけました。



おいしそうな真っ赤なりんごに思わず笑みがこぼれます

11月23日 友好のりんごは 今年も真っ赤！

友好都市・長野県宮田村でりんごオーナー収穫祭が開催され、田原市から参加した約1000名がりんごの収穫のほか、さまざまなイベントを満喫しました。イベントは天候の都合により屋内での開催になってしまいましたが、豚汁の無料サービスや農産物・特産品販売のコーナーは大人気でした。そして一番の目的はなんといってもりんごの収穫。宮田村の農家の皆さんによって育てられたりんごは、今年も味・量ともに最高の出来でした。



校区総代も「安全運転」を呼びかけました

12月6日 交通ルールを守り 安全運転で！

年末の交通安全県民運動に合わせた交通安全街頭キャンペーンを、田原めっくんはうす前の国道で実施しました。キャンペーンには、田原市交通安全推進協議会・交通安全協会田原支部など7団体が参加。ドライバーに啓発グッズを手渡し、「ゆとりを持って運転してください」などと安全運転を呼びかけました。平成18年の田原市での死亡事故は6件（12月5日現在）と前年より1件増えています。皆さん安全運転をお願いします。



サンテドーム内に旬の野菜がズラリと並びました

11月19日 やっぱりおいしい 地元産！

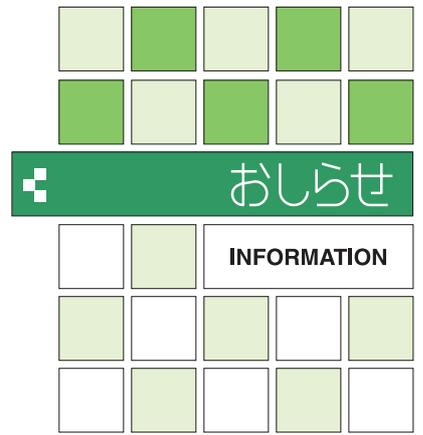
サンテパルク秋の収穫祭が、サンテドームで開催されました。市内のほか、豊橋・浜松方面からも大勢の家族連れが訪れ、田原産の野菜や鉢花などを買い求めていました。中でも、養豚農家による豚しゃぶやソーセージ、肉牛農家による鉄板焼などのコーナーでは、おいしそうな香りに誘われて長蛇の列ができていました。このほかにも、もち投げやビンゴ大会、エフエム豊橋の生中継なども催され、ドーム内は終日にぎわいました。



寒さに負けず親子で楽しくウォーキング

12月3日 楽しく歩いて 健康づくり

地元の自然・景観のすばらしさを再確認し、健康増進や参加者相互のふれあいを目的とした冬のウォーキングを開催し、子どもからお年寄りまで約180名が参加しました。参加した皆さんは、滝頭公園を発着点にウォーキングコース(5km)と山道を含むトレッキングコース(8km)に分かれ、それぞれのペースで歩きました。コースの途中でビンゴゲームなどを楽しみ、ゴールした後は、ふるまわれた豚汁で体を温め、疲れをいやしました。



募集

WANTED

田原市臨時職員（保育士）

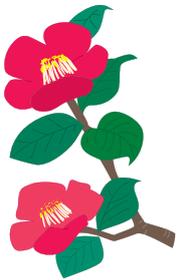
募集人員 5名程度 対象 保育士資格をお持ちで月々金曜日勤務できる方 採用期間 平成19年4月1日 勤務時間 午前8時30分～午後5時15分 賃金 時給960円 選考方法 面接／詳細は後日通知 申し込み 2月28日（水）までに児童課にある履歴書に必要事項を記入のうえ提出／土・日曜日、祝日を除く午前8時30分～午後5時15分

児童課（田原福祉センター内）
☎23局3513 FAX 23局3545

田原市臨時職員（児童クラブ指導員）

募集人員 若干名 対象 保育士資格もしくは幼稚園・小学校教諭免許をお持ちの方、または、子どもが好きな方で心身ともに健康な方 勤務時間 午後1時～6時（夏休みなど長期休暇時は午前8時30分からの交代勤務） 勤務形態 週3～4日の勤務（土・日曜日、祝日、年末年始、お盆は休み） 勤務内容 児童の安全を守り、遊びや自主学習などを通して児童を育成・指導 賃金 時給940円 選考方法 面接／詳細は後日通知 申し込み 3月30日（金）までに児童課にある履歴書に必要事項を記入のうえ提出／土・日曜日、祝日を除く午前8時30分～午後5時15分

児童課（田原福祉センター内）
☎23局3513 FAX 23局3545



田原市臨時職員（文化財課遺跡出土品整理）

募集人員 3名 対象 おおむね60歳までの健康な方 採用期間 平成19年2月1日～3月31日/資料館休館日・日曜日・祝日を除く 勤務時間 午前8時30分～午後5時15分 勤務場所 渥美郷土資料館展示収蔵館 勤務内容 遺跡から出土した土器・石器などの洗浄、整理作業 賃金 時給790円 選考方法 面接／詳細は後日通知 申し込み 1月22日（月）までに文化財課にある履歴書に必要事項を記入のうえ提出／土・日曜日、祝日を除く午前8時30分～午後5時15分/郵送の場合は必着 文化財課（華山会館内）
☎23局3531 FAX 22局3811

田原市嘱託員

（渥美斎場火葬業務員）

募集人員 2名 対象 おおむね60歳までの健康な方で土・日・祝日勤務可能な方 勤務時間 午前8時30分～午後4時15分 勤務内容 渥美斎場での火葬業務、施設維持管理、湯茶の準備、場内美化など 選考方法 面接／詳細は後日連絡

その他 報酬は田原市の条例に基づき支給 申し込み 2月16日（金）までに環境衛生課にある履歴書（田原市ホームページからプリントアウト可）に必要事項を記入のうえ提出／土・日曜日、祝日を除く午前8時30分～午後5時15分

環境衛生課

☎23局3541 FAX 23局0180

HP <http://www.city.tahara.aichi.jp>

愛知県消費生活モニター

対象 県内に在住の満20歳以上の方で、公務員または公職選挙法による公職者ではない方 任期 平成19年4月～平成20年3月 内容 生活必需品の需給・価格動向の監視、消費生活に関する調査やアンケートの回答など 謝礼 7000円（予定） 申し込み 1月29日（月）から2月14日（水）までに、商工観光課にある応募用紙（愛知県ホームページからもプリントアウト可）に必要事項を記入のうえ提出

東三河県民生活プラザ

☎(0532)52局7337

FAX (0532)52局7388

HP <http://www.pref.aichi.jp/kenmin/shohiseikatsu/monitor/>

パソコン教室

コース	開催日	時間	場所
初級 【全6回】	2月7日(水)～9日(金) 2月14日(水)～16日(金)	9:30～11:30	情報センター (田原文化会館2階)
初級 【全6回】	2月27日(火)～3月1日(木) 3月6日(火)～8日(木)	9:30～11:30	
インターネット入門 【全3回】	3月6日(火)～8日(木)	13:30～15:30	
表計算 【全4回】	2月11日～3月4日の 毎週日曜日	9:30～11:30	
ホームページ作成入門 【全5回】	2月11日～3月11日の 毎週日曜日	13:30～15:30	
名刺作成 【全1回】	3月11日(日)	9:30～11:30	

対象：市内に在住・在勤の18歳以上の方 受講料：無料/テキスト代などは実費負担 申し込み：情報センター窓口または電話・Eメールにて(情報センターホームページにて)申し込み状況が確認できます。)

情報推進課 ☎22局7200

☒ijosys@city.taharaaichi.jp

HP <http://www.city.taharaaichi.jp/saction/iyoho/index.html>

パソコン教室

フラワードリーム
作品コンテスト

フラワードリーム作品コンテスト

部門	作品の内容	サイズ
寄せ植え	室内展示用で、1人で持ち運べるもの	幅45cm×奥行き30cm×高さ90cm以内
フラワーアレンジメント	花材・資材自由(電気・火気の使用は禁止)	幅60cm×奥行き45cm×高さ90cm以内
プリザーブドフラワー	花材・資材自由(電気・火気の使用は禁止)	幅30cm×奥行き30cm×高さ50cm以内
押し花	押し花(写真・印刷物・立体のものは禁止)	額の外周の合計が200cm以内
絵手紙	植物に関する絵手紙(写真・印刷物・立体のものは禁止)	はがき(幅10cm×高さ14.8cm)

各作品のテーマは「花みらい」

対象：どなたでも(各部門で生計を立てていない方・講師でない方)

開催日：2月24日(土)・25日(日)

場所：アピタ向山店(豊橋市向山町) 募集点数：各部門50点(1人1点) 申し込み：2月9日(金)までに電話にて

フラワードリーム実行委員会事務局(豊橋市役所産業部農政課内)

☎(0532)51局2475

☒(0532)56局5130

生活

LIFE

田原市国民保護計画

田原市国民保護計画を作成しました。計画については、田原市ホームページにて公開しています。

防災対策室

☎23局3548 FAX23局0180

HP <http://www.city.taharaaichi.jp/>

1月は福祉給付金の申請月

福祉給付金の支払証明書をお持ちの老人医療受給者(田原・赤羽根地区 受給者番号が2で始まる方/渥美地区 受給者番号が68で始まる方)、乳幼児医療受給者、障害者医療受給者、母子家庭等医療受給者は、市役所保険年金課・田原福祉センター・赤羽根支所・渥美支所に申請をしてください。

なお、老人保健医療を受給されている方は、福祉給付金の手続きの必要はありません。

必要な書類：福祉給付金支払証明書(オレンジ色)または入院時の医

療機関の領収書、印鑑、通帳など郵便局以外で振込先のわかるもの
保険年金課

☎23局3514 FAX23局0180

住民基本台帳カード(住基カード)を「ご存じですか?」

住基カードは、本人確認情報(氏名および住民票コード、そのほか法令で定める事項)が記録されているカードです。また、顔写真付き住基カードは、公的な証明書として利用することができます。

【活用例】

- ・ 銀行口座の新規開設
- ・ パスポートの発行
- ・ 戸籍の届出 など
- ・ 交付場所：市民課 必要なもの
- ・ 「公的な身分証明書(免許証など)」「印鑑」 手数料：500円

市民課

☎23局3511 FAX23局4270



住民基本台帳カード(見本)

農業振興地域整備計画の見直し

農業振興地域整備計画の定期変更（見直し）作業を行っています。今回の変更で、現在3つある農業振興地域整備計画（旧田原町、旧赤羽根町、旧渥美町）は『田原市農業振興地域整備計画』1つになります。

農用地利用計画変更申請について
定期変更（整備計画の見直し）期間中は、随時変更（個別的な農振除外）および軽微変更（個別的な用途変更）を行うことができません。

農用地利用計画変更申請は、通常、年4回の受付を行っています。定期変更期間中にあたる平成19年2月28日（水）については、受付を停止させていただきます。

農政課
☎23局3517 FAX22局3817

ペットは正しく飼いましょー！

最近、「飼い猫が家に入ったり、排せつをしたりして困る」といった苦情が寄せられています。動物が苦手な方もいます。ペットは、他人に迷惑のかからないよう、責任を持って飼育しましょう。

適切なふんの処理を！

道路などに犬のふんが散乱している場所があります。飼い犬のふんの始末は、飼い主の責任です。適切な処理（ビニール袋などに入れて自宅に持ち帰り、ふんはトイレに流し、回収に使った袋はもやせるごみとして処分）をしてください。



ペットに名札を！

ペットが保護されても、連絡先の表示などが無いため、飼い主が見つからず最終的に処分されるケースがあります。万一来備え、必ず首輪に名札などを付けてください。ペットが行方不明になったときは、早めに環境衛生課までご連絡ください。

ペットを捨てることは犯罪！
ペットを捨てる行為は法律で禁止されており、罰金（50万円以下）が科せられます。子猫や子犬が産まれても飼えない方は、飼い猫や飼い犬の避妊手術などを行うようにしてください。

環境衛生課

☎23局3541 FAX23局0180

心肺蘇生法 ~より効果的で覚えやすくなりました~

心肺蘇生法の流れ

倒れている人を発見したら、まず………状況の確認
近くによって大きな声で呼びかける………反応の確認
周囲の人に声をかける(救急車・AEDを手配)………助けを呼ぶ
呼吸する際の空気の通り道を開放する………気道の確保
呼吸がなければ………人工呼吸
心臓マッサージを行う………胸骨圧迫
AEDが使用可能であれば………AED使用
AEDによるショック後、直ちに………胸骨圧迫
胸骨圧迫と人工呼吸のサイクルを繰り返す

主な変更点

心肺蘇生法	旧	新
人工呼吸（吹き込み）	1回の吹き込みに2秒かけて2回	1回の吹き込みに1秒かけて2回
循環サイン	10秒以内に確認	確認しない
胸骨圧迫と人工呼吸の回数比	15:2（成人） 5:1（小児・幼児）	30:2（全年齢共通）
AEDショック後の対応	循環のサイン確認	直ちに胸骨圧迫

田原市消防署では、新しくなった心肺蘇生法の講習を随時、受け付けています。

消防署 ☎23局4075 FAX23局2440

ごみの出し方についての注意

ごみステーションに出されたごみの中には、収集に支障をきたすものや収集できないものがあります。ごみを出すときには、次の点にご注意ください。

支障をきたすもの

ペット砂

排泄物を取り除き、砂だけを袋に入れ「ペット砂」と書いて『有害ごみ』のかごに入れてください。

収集できないもの

焼却灰

ごみは自宅で焼却せずに『もやせるごみ』で出してください。

医療用注射針・車のオイル購入先に処理を依頼してください。

清掃管理課

☎27局0003 FAX27局0003



6・ティーズチャンネル
6chで放送中

ケーブルテレビ

番組表
加入補助をしています
情報センター
☎22局7200

街角ネットたはら

放送日	内容
1/1~10	田原市民にインタビュー 「平成19年の抱負」
1/11~24	消防出初式 田原市成人式
1/25~2/7	渥美半島菜の花まつり 市政ぴーあーる講座「給食を食べてみよう」

毎日6回放送(内容は2週間ごとに更新)
7:40 12:40 15:40 18:40 22:40 24:40
天候などにより、内容を変更する場合があります。

田原ほっとらいん
毎週土・日曜日
1日5回放送
(次回は2月を予定)



標準小作料の改訂

1月から、農地の賃借料の目安となる標準小作料を改訂します。改訂後の小作料(10a^{アール}当たり年額)は次のとおりです。

田 1万4000円(1万5000円)
畑 1万8000円(1万8000円)
()内は改訂前の額
農業委員会事務局
☎23局3519 FAX22局3817

排水設備指定工事店の新規追加

公共下水道や農業集落排水に接続する場合は、必ず田原市排水設備指定工事店へお申し込みください。
新規追加指定工事店
・株丸正
☎0532(31)局6511

下水道課(田原市水道事務所内)
☎23局3525 FAX22局3184
下水道課(渥美支所内)
☎33局1113 FAX32局2506

110番 地域を守る ホットライン

110番は、事件・事故が発生したときの緊急電話です。緊急性のない困りごとの相談などは、「警察相談専用電話」または「田原警察署」へご連絡ください。

携帯電話で

110番通報する場合の注意事項

- ・周りの地形、建物をよく見て分かりやすく説明する
- ・市町村名、目標物(道路標識の番号など)を確認する
- ・近くに公衆電話があれば、公衆電話でかけ直す
- ・自動車で走行中は、安全な場所に停車してから通報する
- ・警察相談専用電話

☎#9110

田原警察署

☎23局0110 FAX22局9737



『黒河湿地植物群落植生調査報告書』発行



愛知県指定天然記念物である黒河湿地の調査を行い、報告書としてまとめたものです。

販売価格 1300円(税込み)
販売場所 田原市博物館 仕様
A4版 頁数 65頁 その他
郵便による申し込み可
文化財課(〒441-3492
住所不要)
☎23局3531 FAX22局3811

教育委員会ホームページを開設

「田原市教育委員会ホームページ」を公開しています。教育に関する情報が満載です。ぜひご覧ください。

生涯学習課(華山会館内)

☎23局3531 FAX22局3811

☎http://www.city.tahara.aichi.jp/s

ection/kyoiku

入札参加希望者は 申請書の提出を！

田原市が発注する工事（設計、監理、調査、測量を含む）および物品納入などの競争入札に参加を希望される方は、次のとおり入札参加資格審査申請書を提出してください。なお、この手続きによる資格の有効期限は、平成19年4月1日～平成20年3月31日です。（追加分の受付です。登録済の方は対象となりません。）

【提出書類】

工事（設計など含む）＝愛知県入札参加資格審査申請用標準化様式の申請書1部、電算入力票1部
物品など＝田原市指定様式の申請書1部、電算入力票1部
申請書、電算入力票は田原市ホームページからプリントアウト可
受付期間＝1月23日（火）～2月2日（金）/土・日曜日を除く午前9時～午後4時30分（ただし、正午～午後1時を除く） 受付場所＝財政課契約検査係 その他＝期間外および郵送不可/詳しくはお問い合わせください。

財政課

☎23局35055 FAX23局0180

HP <http://www.city.tahara.aichi.jp/>

TAX

税

所得税の還付申告 （住宅取得控除）の受付

対象＝給与所得者で住宅借入金等特別控除を受けようとする方
日 時＝1月31日（水）午前10時～正午・午後1時30分～3時30分 場所＝田原文化会館201会議室 必要書類など＝「印鑑」「給与所得者の源泉徴収票」「建物の登記事項証明書」「住民票」「売買契約書または請負契約書の写し」「借入金の年末残高証明書」「計算機」など その他＝給与所得者で医療費控除を受けようとする方、中途退職者など年末調整がされていない方で還付申告を受けようとする方については、2月1日（木）から市役所税務課にて随時、申告を受け（午前9時～11時30分・午後1時～4時）/詳しくは直接お問い合わせください。

豊橋税務署

☎0532(52)局6201

FAX0532(54)局5990

税務課

☎23局35099 FAX23局0180

INSPECTION FOR PUBLIC

縦覧

都市計画案

「臨海田原1区（三河港田原公共埠頭背後地）」および「田原浦鬼塚内陸企業団地」の機能を効率的に維持・増進させるため、地区計画の策定を進めています。都市計画法の規定により、計画案を次のとおり縦覧します。なお、田原市の住民および利害関係者は、この計画案について田原市長に対し意見書を提出（縦覧期間内）することができます。

縦覧期間＝1月9日（火）～23日（火）/土・日曜日を除く市役所執務時間内 縦覧場所＝街づくり推進課
街づくり推進課 ☎23局3523

最終処分場の変更に係る 生活環境影響調査結果

一般廃棄物処理施設に係る生活環境影響調査結果の縦覧等の手続きに関する条例に基づき、『一般廃棄物処理施設の変更に係る生活環境影響調査結果』を縦覧します。なお、こ

の計画について生活環境の保全上の立場から意見を述べる事ができません。詳しくはお問い合わせください。

縦覧期間＝1月4日（木）～2月5日（月）/土・日曜日、祝日を除く市役所執務時間内 縦覧場所＝清掃管理課および環境衛生課
清掃管理課 ☎27局0003

DONATION

寄付

次の方々からご寄付をいただきました。ご厚意に感謝します。

7月28日、河合武さん（神戸町）から水害対策用資材として、縄37巻
9月1日、医療法人澄心会豊橋八丁センター（院長 鈴木孝彦さん）から救命率の向上・救急医療機器の充実のために、自動体外式除細動器（AED）5台・収納架台一式5台。
10月17日、渥美商工会から社会福祉向上のために、21万8765円。
10月27日、社団法人愛知県エルピーガス協会東三河支部から救命率の向上・救急医療機器の充実のために、自動体外式除細動器（AED）2台。

私たちの暮らしを数字で見ると
田原市の今の姿が見えてくる



➡の中数字は前年度の数字

家族構成

1世帯平均

3.3人 ➡ 3.2人

平成18年12月1日現在

税金

1人当たり

4.0万円 ➡ 4.1万円

個人市民税 平成17年度

出生

1日当たり

1.5人 ➡ 1.4人

526人 平成17年度

死亡

1日当たり

1.7人 ➡ 1.7人

617人 平成17年度

ごみ

1日当たり

72.9t ➡ 75.8t

2万7,682トン 平成17年度

転入

1日当たり

5.5人 ➡ 6.4人

2,336人 平成17年度

転出

1日当たり

5.3人 ➡ 5.9人

2,158人 平成17年度

交通事故

1日当たり

5.0件 ➡ 5.2件

1,880件 平成17年中(人身+物損)

火事

1日当たり

7.8日に1件 ➡ 8.9日に1件

41件 平成17年中

救急

1日当たり

5.6件 ➡ 5.9件

2,171件 平成17年中

田原市の イベント EVENT ITAHARA

1

JAN

月のイベント

2月4日日

田原市博物館平常展

場所 田原市博物館

開館時間 午前9時～午後5時(入館は午後4時30分まで)(月曜日休館)

内容 渡辺華山の家族(渡辺如山没後170年、田原の歴史)市指定文化財を中心に、田原の歴史(川地遺跡)

観覧料 一般210円(160円)、小・中学生100円(80円)

()内は20名以上の団体割引料金

毎週土曜日は小・中・高生無料開放日

田原市博物館

22局1720 FAX 23局3770

1月28日日

図書館講演会

時間 午後2時開演(30分前開場)

場所 田原文化会館文化ホール

内容 ベストセラーになった、バカの壁(著者、養老孟氏による講演会です。)

演題 読書する脳

その他 全席自由(入場には整理券が必要です)

中央図書館

23局4946 FAX 23局4646

2

FEB

月のイベント

2月4日日

農業者のつどい 農畜産物フェア

時間 午前10時～午後2時

場所 サンテパルクたはら

内容 農畜産物の試食・即売、農業体験、もちつき、地元農産物を使った大鍋コーナー、かあちゃんのお店(農産物加工品販売)など

東三河農林水産事務所渥美農業改良普及課

22局0381

2月7日水

消費者生活講座

時間 午後1時30分～3時

場所 田原福祉センター大会議室

内容 エコライフ(中電からのご提案)

受講料 無料

申込方法 当日、受付にて

商工観光課

23局3516 FAX 22局3817

2月10日土、11日土、17日土

児童生徒文化体験教室(子ども茶会)

日時・内容 10日(土)午後1時～3時・みんなの茶道教室、おせん

茶教室 / 11日(日)午前10時～午後3時・なかよし茶道教室 /

17日(土)午前10時～午後3時・表千家茶の湯教室

場所 池ノ原会館

茶券 1服(1席)300円 / 生涯学習課および田原文化会館にて

1月31日(水)まで販売中

生涯学習課

23局3531 FAX 22局3811

2月10日土

田原健康ふれあいジョギング大会

時間 午前8時～正午

場所 白谷海浜公園陸上競技場

対象 健康な方(小・中・高校生は保護者の承諾が必要)

参加料 一般・高校生500円、小中学生300円

申込方法 1月28日(日)までに田原文化会館、渥美運動公園にある申込用紙に必要事項を記入のうえ提出

体育協会事務局(田原文化会館内)

23局6063 FAX 22局6455

2月18日日

ドッチビー大会

時間 午前9時～

場所 渥美運動公園屋内競技場

チーム編成 ジュニアの部(小学生)1チーム12名、一般の部(中学生以上)1チーム9名

参加料 無料

申込方法 2月7日(水)までに生涯学習課または田原・赤羽根・渥美文化会館、渥美運動公園にある申込用紙に必要事項を記入のうえ提出

生涯学習課

23局3531 FAX 22局3811

母子家庭の就業相談

お気軽にご相談ください

1月11日木・2月8日木

時間 午後1時30分

～3時30分

場所 田原福祉センター

児童課(田原福祉センター内)

23局3513 FAX 23局3545

田原・赤羽根・渥美

文化会館・文化ホール

チケット販売・お問い合わせ

田原文化会館 ☎22局6061 FAX 22局6455
 赤羽根文化会館 ☎45局3939 FAX 45局3901
 渥美文化会館 ☎33局1000 FAX 34局1010

チケット売り切れの際はご容赦ください
 前売券が完売した場合、当日券の販売はありません。
 全席指定のイベントのチケットは、開催会場のみの販売となります。

託児サービス(先着10名まで)
 各イベントの10日前までに、生涯学習課まで
 お申し込みください。(おやつ代実費)

チェン・ミン&加羽沢美濃 「ふたりのハートフルコンサート」

3/25

中国の代表的な弦楽器「二胡」と「ピアノ」の豊かなハーモニーをお楽しみください。

全席自由



チェン・ミン



加羽沢美濃

日 時 3月25日(日) 午後2時30分開演
 (30分前開場)
 場 所 渥美文化会館文化ホール
 入 場 料 ・一般2,500円
 ・高校生以下2,000円
 (当日500円増)
 チケット 1月27日(土) 午前9時から前売り開始
 1人5枚まで
 販売場所 田原・赤羽根・渥美文化会館
 問 合 先 生涯学習課 23局3531

【内容変更のおしらせ】

3月25日(日)開催のコンサートは、出演者の都合により上記の内容に変更します。ご了承ください。

錦織健コンサート

1/14

日 時 1月14日(日)
 午後2時開演
 (30分前開場)
 場 所 田原文化会館文化ホール
 未就学児入場不可
 問 合 先 田原文化会館 22局6061

チケット
完売

全席自由

能・狂言と京舞の夕べ

1/30

日 時 1月30日(火)
 午後7時開演
 (30分前開場)
 場 所 渥美文化会館文化ホール
 問 合 先 渥美文化会館 33局1000

チケット
完売

全席指定

田原市風流寄席 九代目林家正蔵独演会

2/17

ドラマからバラエティまで
 幅広く活躍する九代目林家正蔵
 の独演会です。

全席自由

日 時 2月17日(土)
 午後2時開演(30分前開場)
 場 所 赤羽根文化会館文化ホール
 入 場 料 2,000円(当日500円増)
 チケット 販売中
 販売場所 田原・赤羽根・渥美文化会館
 問 合 先 生涯学習課 23局3531



田原市
 文化ホール
 事業支援

映画「神の子たち」 上映会&講演会

フィリピンの巨大ゴミ捨て場「スモーカーマウンテン」。ごみを生活の糧に住み続ける3家族を軸に「貧困とは?」「家族とは?」「生と死」...など、さまざまな問題を投げかけるドキュメンタリー映画です。

日 時 2月3日(土)
 講演会 午後1時30分開演
 (講師:映画監督 四ノ宮浩氏)
 上映会 午後2時40分開演
 場 所 田原文化会館文化ホール

入 場 料 ・大人1,000円
 (当日1,200円)
 ・中高生500円
 (前売り・当日共通)
 ・小学生無料
 (3年生以上、入場整理券が必要)

2/3

全席自由

チケット 販売中
 販売場所 リサイクル・ブック・オフィス(金~日曜日、
 午後2時~7時まで販売)田原文化会館
 総合受付ほか
 (このほかの場所についてはお問い合わせください)
 問 合 先 NPOたはら広場 22局5051

図書館休館日

1月 1日[祝]~4日[木]・9日[火]・12日[金]・15日[月]・22日[月]・29日[月]

2月 5日[月]・9日[金]・13日[火]・19日[月]・26日[月]

移動図書館巡回日程 1・2月

ステーション	訪問日	訪問時間	
いずみ号	六連小	1/18[木]・2/1[木]・2/15[木]	13:20~14:10
	神戸小	1/23[火]・2/27[火]	14:30~15:30
	大草小	1/23[火]・2/27[火]	13:20~14:10
	田原東部小	1/19[金]・2/2[金]・2/16[金]	14:30~15:30
	田原南部小	1/17[水]・2/7[水]・2/21[水]	14:30~15:30
	童浦小	1/16[火]・2/6[火]・2/20[火]	13:20~14:10
	田原中部小	1/19[金]・2/2[金]・2/16[金]	13:20~14:10
	衣笠小	1/17[水]・2/7[水]・2/21[水]	13:20~14:10
	野田小	1/11[木]・1/25[木]・2/8[木]	13:20~14:10
	高松小	1/11[木]・1/25[木]・2/8[木]	14:30~15:30
	赤羽根小	1/10[水]・1/24[水]・2/14[水]	14:30~15:30
	若戸小	1/10[水]・1/24[水]・2/14[水]	13:20~14:10
やしの実号	和地小	1/19[金]・2/2[金]・2/16[金]	14:30~15:30
	堀切小	1/19[金]・2/2[金]・2/16[金]	13:20~14:10
	伊良湖小	1/18[木]・2/1[木]・2/15[木]	14:30~15:30
	亀山小	1/18[木]・2/1[木]・2/15[木]	13:20~14:10
	中山小	1/16[火]・2/6[火]・2/20[火]	14:30~15:30
	福江小	1/16[火]・2/6[火]・2/20[火]	13:20~14:10
	清田小	1/17[水]・2/7[水]・2/21[水]	14:30~15:30
	泉小	1/17[水]・2/7[水]・2/21[水]	13:20~14:10

HOT NEWS

ホット・ニュース

一般展示コーナー 1月

「冬のぬくもり」(1月13日[土]~2月8日[木])
本格的に寒い季節がやってきました。こんなときには、ココロもカラダも温まる本を読んでみませんか?

こどもしつ展示コーナー 1月

「かぞくで だんらんらん」(1月5日[金]~2月8日[木])
おもしろ父さん・元気な母さん、いろいろな家族を紹介!

えほんだいすき!(図書館ボランティア)

日時/1月21日(日) 14:00~
おはなし会(くぬぎの会)
日時/2月 3日(土) 15:00~
ぴよぴよおはなし会
日時/1月10日(水) 10:30~/11:00~
こりすの部屋(くぬぎの会)
日時/1月16日(火) 10:30~

場所/中央図書館こどもしつ
内容/読み聞かせ・手遊びなど
対象/ 幼児~小学生 乳幼児(親子)

おはなし会(赤羽根えほんの会・図書館)

日時/1月21日(日) 13:30~
2月 3日(土) 10:30~

場所/赤羽根図書館こどもしつ
内容/読み聞かせ・手遊びなど
対象/乳幼児~小学生

おはなし会(てのひらの会・高校生ボランティア)

日時/毎週土曜日 14:00~

場所/渥美図書館おはなしコーナー

内容/読み聞かせ
対象/乳幼児~小学生



『電球1個のエコロジー』
中央法規出版2006.7

寒い日が続いていますが、皆さんいかがお過ごしでしょうか。田原の冬といえば、「強い風」と市の花ともなっている「菜の花」が頭に浮かびます。この風物詩は、『たはらエコガーデンシティ構想』の中で、自然エネルギーとして活用されています。

今月は、図書館らしくエコロジーを考える興味深い図書をご紹介します。私たちは、1日2000kcalの食べ物があれば生きていけます。それを電力で例えると、100W電球を1日点灯できるエネルギーです。この本では、2000kcalを私たちの日常にあるもののエネルギーに変換し、やさしく解説してあります。日ごろ何気なく使っているものは、どのくらいのエネルギー消費なのか。具体的に、身近に感じることができる本です。



電球1個のエコロジー

ほけん通信 health

健康課
田原福祉センター
☎23局3515
あつみライフランド
☎33局0386

あいさつのできる子に

よい習慣は親の手本と言葉かけ

子どもは善悪にかかわらず、人のまねをして育っていきま
す。毎日接している親や家族か
らは、特に大きな影響を受ける
ものです。「あいさつ」のでき
る子にするためには、親がよい
手本となることが重要です。

子どもに教える「あいさつ」

あいさつは言葉だけのしつけ
ではありません。例えば、食後
には「感謝して」「じちそうさま」
をするなど、気持ちを表すこと
が大切です。また、あいさつは
思いやりの心を育てます。心の
こもった優しいあいさつができ
るようにしていきます。そ
して、子どもから進んであいさ

つができた時には「おりこうだ
ね」と褒めてあげてください。

幼児のあいさつと親の対応

1 歳児「ウンウン」や「バ
イバイ」といった身振り・首
振りの動作と、表情で表しま
す。スキンシップをしながら
優しくこたえてあげましょう。
2 歳児「簡単なあいさつを覚
え、言葉で言うことを喜びま
すが、まだ身振りやスキンシ
ップで表します。それにこた
えながら、一緒になってあい
さつ言葉を言うてあげるよう
にしましょう。
3 歳児「簡単なあいさつは言
葉で言えますが、促されない
と言えません。親が手本とな
って、状況に応じたあいさつ
を意識つけてあげましょう。

あいさつ

は、人の気
持ちや心を
なごませる
ものです。
家族そろっ
てあいさつをして、よい習慣を
身に付けましょう。



インフォメーション

事業名	月日・受付時間	場 所	対象者・内容など
母子健康手帳交付	毎週月曜日(祝日を除く) 午後1時30分～3時	田原福祉センター あつみライフランド	妊娠届出書の発行を受けた方 妊娠中の生活、母子手帳の使い方 妊娠中の食生活などについて
マタニティクッキング	2月20日(火) 午前9時50分～10時	田原福祉センター	妊娠中の方 貧血予防の調理実習と栄養の話
パパママスクール	2月2日(金) 午前9時20分～9時30分	田原福祉センター	妊娠中の方とその夫 パパの妊婦体験、赤ちゃん人形のもく浴など
ちびっこランド	2月27日(火) 午前9時～10時30分	田原福祉センター	就園前の乳幼児と保護者 育児相談、離乳食・歯科相談(予約制)
健康相談	2月2日(金) 午前9時30分～11時	衣笠市民館	身体計測、育児相談、栄養相談、 成人健康相談ほか *あつみライフランドの健康相談では、 離乳食講習会(予約制)を併設します。 詳細は母子健康ガイドをご覧ください。
	2月5日(水) 午前9時～10時30分	あつみライフランド	
	2月14日(水) 午前9時30分～11時	田原東部市民館	
	2月23日(金) 午前9時30分～11時	赤羽根福祉センター	
心とからだの健康相談	2月22日(木) 午前10時～11時30分	田原福祉センター	健康に関する相談、健診結果に関する相談

母子健康手帳交付日に都合の悪い方は、随時受け付けます。(土・日・祝日を除く午前8時30分～午後5時)
予約制のものは1週間前までにお申し込みください。乳幼児健診・予防接種については、個人に通知します。

休日当直医

月日	当直医	電話番号
1月14日(日)	かわせ小児科	☎22局1230
	杉の森皮ふ科クリニック	☎29局1112
	川瀬医院	☎35局1511
	藤井歯科医院	☎45局2123
1月21日(日)	北山クリニック	☎23局3946
	かわさき整形外科クリニック	☎22局7700
	昭和医院	☎32局3749
	赤石歯科クリニック	☎23局7300
1月28日(日)	国見医院	☎22局0756
	山本医院	☎45局2203
	清栄歯科クリニック	☎33局0657
2月4日(日)	第2国見医院	☎23局2302
	きまた眼科	☎23局1092
	津金医院	☎33局0222
	花井歯科医院	☎23局1661

月日	当直医	電話番号
2月11日(日)	富永医院	☎23局1316
	朽名医院	☎33局0162
	森下歯科医院	☎32局2700
2月12日(祝)	永井医院	☎22局0227
	渡会医院	☎45局2516
2月18日(日)	かわい歯科医院	☎24局0080
	宮木内科	☎23局0232
	ふくい眼科	☎22局5878
	かわさき整形外科クリニック	☎22局7700
	杉の森皮ふ科クリニック	☎29局1112
	藤岡医院	☎32局1515
鈴木歯科医院	☎32局0239	

診療時間▶医科 午前9時～午後5時/歯科 午前9時～正午

夜間またはかかりつけの医師が不在のときは 瀧美病院▶☎22局2131

広がる未来へ

9

【たはらエコ・ガーデンシティ構想】

グリーン・ネットワークプロジェクト

森林 や林などの「緑」は、きれいな空気を届けてくれたり、水源としての役割を果たしてくれたり、

水たまりと、私たちの生活にかかせないの、言うまでもありません。里山・公園・緑地にある多様な「緑」は、大気や水、土壌など、自然環境の健全化を図り、豊かで快適な生活や産業活動を持続させます。海・河川にも大きな影響を与える自然環境の基であり、この「緑」なくして持続的



な地域の繁栄はあり得ません。

グリーン・ネットワークプロジェクトは、次の世代の子どもたちにきれいな地球を残していくための大切なプロジェクトの一つです。

1 市内の公園や里山、海岸や干潟など、地域の自然を保全・整備して利用し、互いにネットワーク（緑の回廊）を形成することで地域環境の健全化を図ります。

2 沿道花壇・花畑・市民農園（クラインガルデン）などの市民緑化の推進を図ります。市民緑花まつりや補助制度などで家庭・地域の緑化を推進します。また、農村活性化や都市住民交流の場としても整備を進め、市民自らが緑化活動に取り組める体制を作ります。

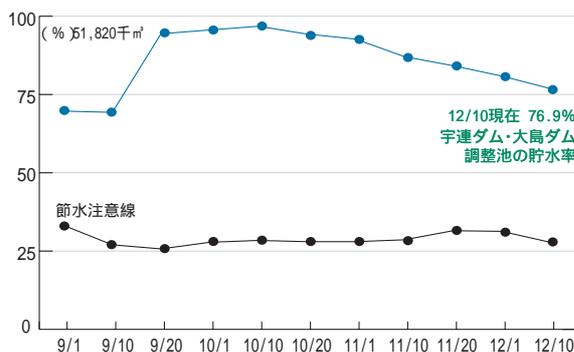
3 豊川水源地域の森林整備や交流を推進します。

エコエネ推進室

23局 7401 FAX 23局 0669

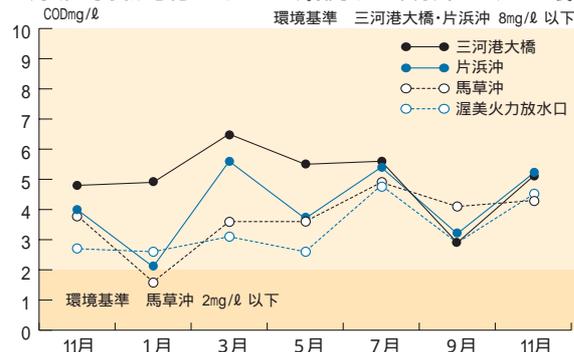
宇連ダム・大島ダム・調整池の貯水率

寒い季節になりました 水道管の凍結に注意しましょう



三河湾の水質調査結果

海域の水質が悪化してきています。排水には十分気をつけましょう。



菜の花だより

エコエネ推進室 23局 7401



12月17日(日)、田原めつくんはうすにおいて、『菜の花エコフェスタ』が開催されました。会場では、地元田原産の菜種油で揚げたアツアツの「さつまスティック試食会」が行われました。



ここで ●さつまスティック試食会は大盛況使用した菜種油は、NPO法人田原菜の花エコネットワークより新たに発売が開始され、渥美半島の新しい特産品として注目を集めていました。(普通の油と違って菜種の香ばしさが特徴で、菜種油に多く含まれるオレイン酸は善玉コレステロールを下げずに、悪玉コレステロールだけを下げることがあります。)

一面の黄色いじゅうたんのよう広がる菜の花畑には、これから3月にかけて市外からも多くの方が訪れます。皆さんも地図を片手に、渥美半島の一足早い春を訪ねてみてはいかがでしょうか？

交 流 通 信

このコーナーでは、国内外合わせて7つある田原市の姉妹・友好都市の情報をお届けします。

企画課 ☎ 2 3 局 3 5 0 7

知ってる!? 設楽ダム

11月18日(土)に「第6回市政びーあーる講座」を行い、設楽ダムについて学ぼうという市民30名が、設楽町を訪問しました。

設楽ダムの概要と必要性を知る

一行が向かった先は「豊邦交流センター」。廃校となった豊邦小学校跡地を田原市が借り受けている施設です。定刻どおりに到着すると、午前中は設楽町ダム対策室・片桐室長による「設楽ダム講座」を受講しました。建設が予定されている設楽ダムの規模や構造をはじめ、ダムがもたらす恩恵などについて説明を受けた皆さん。下流域に住む私たちにとって、設楽ダムがどれだけ重要なものかを学ぶことができました。

設楽ダム建設予定地を実際に見学して

昼食後、一行はダム建設に伴う水没予定地区のうち、八橋地区と川向地区を訪れました。数々の移転対象家屋を目にするとともに、他地区も合わせると

全部で約120戸が水没してしまうことを知った皆さん。田原市の産業を支える「水」は、上流域に住む人たちの理解や協力によって供給されていることにあらためて気づき、下流域住民として、こうした現状を理解しなければならないことを学びました。

田原市と設楽町との交流

姉妹都市・設楽町。グリーンメッセージや五平餅などで、もう皆さんもお馴染みですね。もちろん、今回の講座の昼食も五平餅でした。豊邦の皆さんにご協力いただき、深まる紅葉を眺めながら味わった五平餅は、講座の息抜きにもなったようです。その設楽町と田原市、実は「水」のつながりを背景に交流をしているってご存じでしたか？ 今後も田原市では、設楽町をはじめとした上流域との相互理解促進のため、交流事業を企画していきます。ぜひご参加ください。



講座の間には「五平餅」でホッと一息。

第20回 共に考え共に歩もう

男女共同参画社会へ

企画課 23局3507

「あいち男女共同参画プラン21」が改定されました

平成18年10月30日、「あいち男女共同参画プラン21」が改定されました。主な追加・見直しの内容は次の5つです。

- 1 「ジェンダー（社会的性別）の視点」のわかりやすい広報・啓発を推進する。
- 2 「女性や子どもに対する暴力の根絶」について、取り組みを推進する。
- 3 防災・災害復興分野、地域づくり分野、環境分野における男女共同参画を推進する。
- 4 子育てや介護などといった仕事を中断した女性の「再チャレンジ」をはじめとする女性の能力発揮を推進する。

5 男女が共に仕事と子育て・介護などを両立できるよう、働き方の見直しを含めた環境づくりを支援する。

「ジェンダー」って何？



「男は仕事、女は家庭」「男は強く、女は優しい」などといった、社会の中で作り上げられた「男性像」や「女性像」がジェンダーです。

ジェンダーは、それ自体に良い・悪いの価値を含むものではありませんが、性別による固定的役割分担、偏見等につながっている場合があります。そのことに気づき、改善していくことが大切です。

田原市では、10月に市民の皆さんから提出していただいたパブリックコメントなどを踏まえ、田原市男女共同参画推進プラン」を決定しました。本年度中には皆さんにご覧いただけるよう準備を進めています。

>> 田原市のデータ

ライトを点灯し、車の存在を示そう

交通事故発生件数

人身 22件(289件)

負傷 27人(364人)

死亡 0人(6人)

物損 108件(1372件)

火災・救急件数

火災 3件(26件)

救急 170件(1880件)

窃盗犯罪発生件数

侵入盗 2件(34件)

乗物盗 9件(129件)

非侵入盗 18件(258件)

()内の数字は1月からの累計

児童館 だ おいでよ!

詳しくは... 児童課(田原福祉センター) ☎23局3513

児童センター・児童館だよりをご覧ください。

保育園・幼稚園・福祉センターにあります。

田原児童センター ☎23局4761

西部児童館 ☎25局0211

・人形劇

『こぎつねコンとこだぬきボン』

『かえってきたロボくん』

開催日 1月20日(土)午後2時~

・絵本の読み聞かせ

日時 1月18日(木)

幼児向け 午前10時30分~

小学生向け 午後4時~

・1月のチャレンジ

ひもあみ

開催期間 1月10日(水)~31日(水)

・シアターランド

開催日 1月21日(日)午後1時30分~

・子育て講座

開催日 1月17日(水)午前10時~

は児童センターのみ開催



1 月のお休み

1日(月)~4日(木)、9日(火)、15日(月)
22日(月)、29日(月)

津波の被害が
あったばかり
でした。



「津波見物」はしない!
平成10年、沖縄県の石垣島沖でマグニチュード7.6の地震が発生し、気象庁は石垣島に津波警報を発令しました。ところが島の人の中には、高台へ避難するどころか、カメラを片手に海岸沿いに集まり、津波見物をする人がいました。津波がとても小さいものだったため被害はありませんでしたが、その5年前には奥尻島で津波の被害があったばかりでした。

小さい地震でも津波は発生する! 地震の揺れが小さくても、津波が発生することがあります。明治29年の明治三陸津波地震では、沿岸での震度は3程度でしたが、大津波が押し寄せました。津波の危険地域では、地震の揺れが小さくても、注意が必要ながわかります。
地球の裏側から来た津波
昭和35年、日本からおよそ1万7000km離れた南米のチリで地震が発生しました。その地震による津波は、22時間かけて太平洋を横断。日本の太平洋岸の広い範囲に到達し、死者・行方不明者合わせて142人という大惨事をもたらしました。チリの海底地震による津波は、1730年と1877年にも日本に到達した記録が残っています。このように、地震の揺れを感じない遠くで発生した地震でも、津波災害が起る場合があります。
防災対策室 23局3548

のりりん

忍びよる巨大地震

防災まめ知識

20

津波災害を防ぐために

過去の教訓を忘れずに



みんなのさくひん

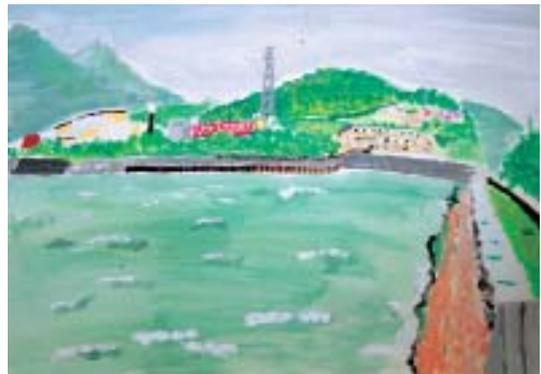


南部保育園
中神悠那 ちゃん(6歳)

南部保育園
中神颯太 くん(6歳)

散歩に行き拾ってきた木の葉をいっぱい集めてよ。
早くサンタさん来ないかなあ〜。
【評】ビーズで飾った松ぼっくりやくぬぎ、どんぐりなど
バランスを考えながら飾り付けができました。

生活発表会で、孫悟空の劇をしたよ。棒登りをしたら、お
客さんがいっぱい見えて楽しかったよ！
【評】棒に登っている姿がとても楽しそうに見えます。力
強く描くことができました。



野田中学校3年
藤山夏実 さん

花壇の鮮やかさと芦ヶ池の水
面の色で、美しく澄んだ空気
を表現することができました。



野田中学校3年
鈴木慎司 さん

みずみずしい色彩と大胆なタ
ッチで、春の芦ヶ池の情景を
描くことができました。



たはら 歴史探訪 クラブ 其の70

TAHARA
History Inquiry
Club

潮騒の伊良湖岬

今回ご紹介するのは、日出園地です。日出園地は、伊良湖ビューホテルの南、眼下に日出の石門や恋路ヶ浜を見渡すことができる景勝地にあります。ここには、昭和36年（1961年）に建てられた「椰子の実の詩碑」と、平成8年（1996年）に大中寅二生誕100年を記念して建てられた歌曲「椰子の実」の記念碑がそろうています。

島崎藤村「椰子の実」の詩、誕生のきっかけとなったのは、日本民俗学の父、柳田（当時は松岡）國男が、明治31年（1898年）の夏に伊良

湖を訪れ、恋路ヶ浜で椰子の実を見つけたことに起因するものであることは、皆さんよくご承知のことと思います。しかしながら、この詩碑が建立される少し前の昭和31年ごろまでは、藤村作詩の源郷がどこであったのかは謎でした。実際、藤村が最初に椰子の実の詩を発表したのは、柳田が伊良湖を訪れた翌年の明治32年であり、その後藤村自身が、この詩のモチーフは「日清戦争に従軍せし人の携へ帰りし椰子椀などよりヒントを得」（長谷川誠一宛葉書、昭和8年6月24日）と述べたため、詩の源郷が伊良湖であるということは長く不明のままだったのです。

ではなぜ、現在のようなことがわかったのでしょうか。それは、昭和31年8月に放送されたラジオ東京「朝の談話室」で、柳田が藤村の作詩した「椰子の実」は、自分が伊良湖で拾った椰子の実がヒントとなつて生まれた旨の発言をしたことからでした。このことを本人に確認したところ、当初は取材拒否だったのですが、昭和27年に発表された柳田の著作『海辺の道』（後に改題『海上の道』）に、椰子の実の記述があることを地元の詩人河合俊郎らが見つけ、この事実を柳田自身が認め、長い間、謎

であった藤村の「椰子の実」の詩の舞台が伊良湖であったことが明らかになりました。『海上の道』には、今でも明らかに記憶するのは、この小山の裾を東へまわって、東おもての小松原の外に、舟の出入りにはあまり使われない四五町ほどの砂浜が、東やや南に面して開けて居たが、そこには風のやや強かった次の朝などに、椰子の実の流れ寄って居たのを、二度まで見たことがある。（中略）この話を東京に還つて来て、島崎藤村君にしたことが私にはよい記念である。今でも多くの若い人たちに愛誦せられて居る椰子の実の歌というのは、多分は同じ年のうちの製作であり、あれを賞みましたよと、自



二つの碑がそろう日出園地

分でも言はれたことがある。（後略）と記述されています。

この詩に曲がつけ

られたのは昭和11年（1936年）で、作曲をしたのは大中寅二という人です。東海林太郎の歌唱により、NHKの国民歌謡としてラジオから広く全国に流され、「椰子の実」の歌が誕生したのです。

これらの碑がある広場から西へ降りると、幕末に砲台が築かれた日出砲台跡（太平洋戦争中は伊良湖水道を機雷封鎖するための伊良湖防備衛所跡）があり、さらに階段を降り砲台場を見上げると「牛の首」と呼ばれている地形、浜へ降りきつた所には、陸軍伊良湖射場の監的施設外浜観測所があります。

日出園地、中でも日出砲台跡からの眺望は絶景です。皆さんも一度訪れてみてはいかがですか。（天野）

田原市博物館 22局1720



牛の首と呼ばれる自然地形

市民の 広場の Citizen's Plaza

* 市の郷土料理
ご紹介



いつも「広報たはら」にたくさ
いんのおたよりをお寄せいた
き、ありがとうございます。今回はお
寄せいただいた「要望の中ら、地
元の郷土料理」をご紹介します。

八杯汁

はちはいじる



材料(4人分)：さといも(中2
個)、豆腐(1/2丁)、にんじん(中2/5
本)、さやえんどう(10枚)、ちくわ
(1本)、煮干しのだし汁(4カッ
プ)、油揚げ(1.5〜2枚)、しょうゆ
(大さじ2.5杯)、しいたけ(中2枚)
作り方

皮をむいたさといも、にんじん、
油揚げ、ちくわ、しいたけを食べや
すい大きさに切る。

分量のだし汁を入れた鍋に、に
んじん、ちくわ、油揚げ、しいたけ
を入れて煮る。

が沸騰したら、しょうゆとさ
といもを加える。

が煮えたら豆腐を切って加え
る。火が通ったらさやえんどうを
入れ、火を止めて出来上がり。

八杯汁は、一丁の豆腐から8人分
の汁を作ったことから名が付いたと
いわれています。しかし、8杯お替わ
りしたくなるほどおいしいからでは
ないかという人もいます。お葬式な
ど、村の人々が大勢集まる場などで
ふるまわれてきました。

味わいは見た目同様シンプル。刻
んだゆずを添えれば、よりさっぱり
といただけますよ。



1から4までの問題を解いてマス
を埋めましょう。太枠の部分を上か
ら順番に並べると答えです。今月の
広報をよく読むとわかるよ。

1			
2			
	3		
4			

1 のできる子に育てるた
めには、親がよい手本となること
が重要です。家族そろってあいさ
つをして、よい習慣を身につけま
しょう。

2 田原市の市の花に制定されてい
る「」。昔から日本人に
親しまれてきた花です。

3 ダムの建設が予定されている
町と田原市は、水のつながり
を背景に交流をしています。

4 毎月「2」と「7」のつく日に
松下公共駐車場で開催されている
「の市」。野菜や果物をはじ
め、だんごや衣類まで売られてい
ます。

応募方法「はがきに、クイズの答
え・住所・氏名・年齢・電話番号と、広
報たはらへの「ご意見・ご要望」など
必ず記入して、広報たはらへお送
りください。正解者の中から抽選で
10名の方に記念品を差し上げます。
締め切り「1月19日(金) 必着
あて先「〒441-3492
(住所不要)田原市役所 広報たはら」

【12月号の答え】しわす
(応募総数35通中、正解35通、当選者
の方のみ発送をもって発表に代え
させていただきます)

今月の納税

市県民税(第4期分)

国民健康保険税(第5期分)

下水道事業受益者負担金
(第4期分)

農業集落排水分担金
(第4期分)

納期限 1月31日(水)



わたしが選ぶ 渥美半島

キラリ100選

な はなばたけ 菜の花畑 神戸町・和地町]

今年も「菜の花の季節」がやってきました。1月6日(土)からは「渥美半島菜の花まつり」を開催します。菜の花にちなんだ楽しいイベントがもりだくさん! 皆さん、ぜひお出かけください。(詳しくは13ページをご覧ください。)

さて、市内に数ある菜の花畑の中から「キラリ」に選ばれたのは、神戸町と和地町の畑です。どちらも、周りの景観とともに菜の花を満喫できるのが特徴です。神戸町では壮大な蔵王山と風車を背景に菜の花を。和地町では太平洋の青色とみごとにマッチする菜の花を。どちらも期間限定の景色です。お見逃しなく!



神戸町の菜の花畑

2月までは菜の花が咲いています。さまざまアングルからお楽しみください。



和地町の菜の花畑

見ごろは2月から。国道沿いなので、ドライブの途中に立ち寄ることも可能です。



午前5時ごろから開かれています

にしち いち 二七の市 [田原町]

2日、7日、12日、17日、22日、27日... 毎月「2」と「7」のつく日に松下公共駐車場で開催されているのが「二七の市」。味わいのある露店や歴史を感じずにはいられない雰囲気などは、行ってみる価値あります。売られているものは定番の野菜や果物をはじめ、衣類やみたらし団子などさまざま。訪れてみたら、ちょっとした掘り出し物が見つかるかもしれませんよ。



人口と世帯数(平成18年12月1日現在)	
総人口	66,571人
男性	33,613人
女性	32,958人
世帯数	20,605世帯
出生	42人
死亡	49人
転入	140人
転出	132人
増減	+1人
増減は11月中です	
行政面積	
	188.58km ²

今月の「表紙」

昔から伝わるお正月の遊び「凧揚げ」。凧揚げの歴史はとて古く、1000年以上も前に中国から伝えられたと言われていました。皆さんも子どものころは、よく楽しんだのではないのでしょうか。空高く優雅に舞う凧は、まるで元気に外を駆け回る子どものように見えます。新たな時代に向け、私たちの想いも空高く舞い上がってほしいと願います。そんな皆さんの想いが込められる田原市では、新しいまちづくりの基となる「総合計画」を策定しました。今後も市民・団体・事業者・地域・行政が一体となって、この計画の実現を目指していきましょう。

そして、田原市がさらに「活発」で「豊か」な美しい「まち」になるように願っています。未来を背負う子どもたちや現在を担う皆さんが、今年もさらに飛躍する年になりますように(MR)